PYENGYANG STATION, KORBA MISSION. BOARD OF FOREIGH MINISONS, MARTTERIAN CHURCE DE U. S. A. WOMEN'S-EVAN. & EDUC. : EVANGELISTIC & EDUCATIONAL: Mim MARGARET BEST Dr. & Mrs. J. Houten Wella Principalis, Korka [Chosen, Japan] Den D. Brown: There There requests for approfuntion from our Station, appeared by the mission, ask your special attention. pt. For \$500 = (\$1000°) for " Securing Certy Trall and grading Rume". 2 nd For Equipment for the Theolyneal Semenery \$500 = (\$1000 =) get for additional land for the College \$5000 2 (\$10000.2) of which \$2500 2 (\$5000 2) is now lightly seeded. Concerning the first - The left wall site about 20 to 30 ft links is a long stuf of wall and lubar beneat, running lengtheres between our Solveptal and the Seneral Compounds and the Tromans Academy and Smitten Pres missonis Sening Doluntry Confitule. Possession of the was essential and we trued every way of senul years to by it or secure it from the Government but could not until be had a chance to do the government a fam, when ught of may to the gordanat Though some come school fields we were able to seeine there because of me Lee and myself greating and connected enclosed it into balls, There conting our profession. The \$500. 2 asked is for the heat, and the goding of the same. I han not fresch it before recourse greater weeks were more without the foreserver of this is a recessity. The more weeks with the foreserver of this is a recessity. also building is in finit in this, and the Seminary Library is Exhected To occopy the lighest fort of it. The diagram accompanying this well alim clearly how unfatent it is for as to have the first. The world have gone time as much to secure in had it lies hereney.

PERSONADO UNATION, MORNA Concerning the Second - The Board of Director of the That Seen. has asked lack minion to secure a small sum each for Equiport of the Deminary - Office furniture - organ, Bell, Partit, xx tere to and our Mission reject \$500.2 (\$1000 2) This too I great hope we can recein at once. There two seems we must look for from the Board direct In they are Tool large laugh an district lungh to constitle a special object which appel to individuals. Concerning the Third - We need great the last condition back of the new College Birthing and a Luce unmeddel adjoining the hear College Dormitay. He can get these now and this inferetion that we buy while they can be bought. he mut the while \$10000 & few for College land as asked for but helf jilis leightly wieded to make tucken am while the land is purchasewer. If the should be larght up at built whom by Kreans - we would have to Lay much some for it later on. Oline try to find the \$2500 " (45000 =) for no at once. The han been given so many good things in the last few Years and are so gratiful for them that we can wint awhile In some of the Lugar things still desirable but some of these entler request for land, Equipment, heating that save we greath whe to ceave at once so as to finish of fuset institions We han fine relevand the Less on their return and regions to add

Mrs. 14 Home of the station.

PINTOTARG GRANTON, ROBBA BIBLION.

SALAD OF TOWNER LIMING, PRODUCTION OF DELLAR CONSIDER OF L. L. A.

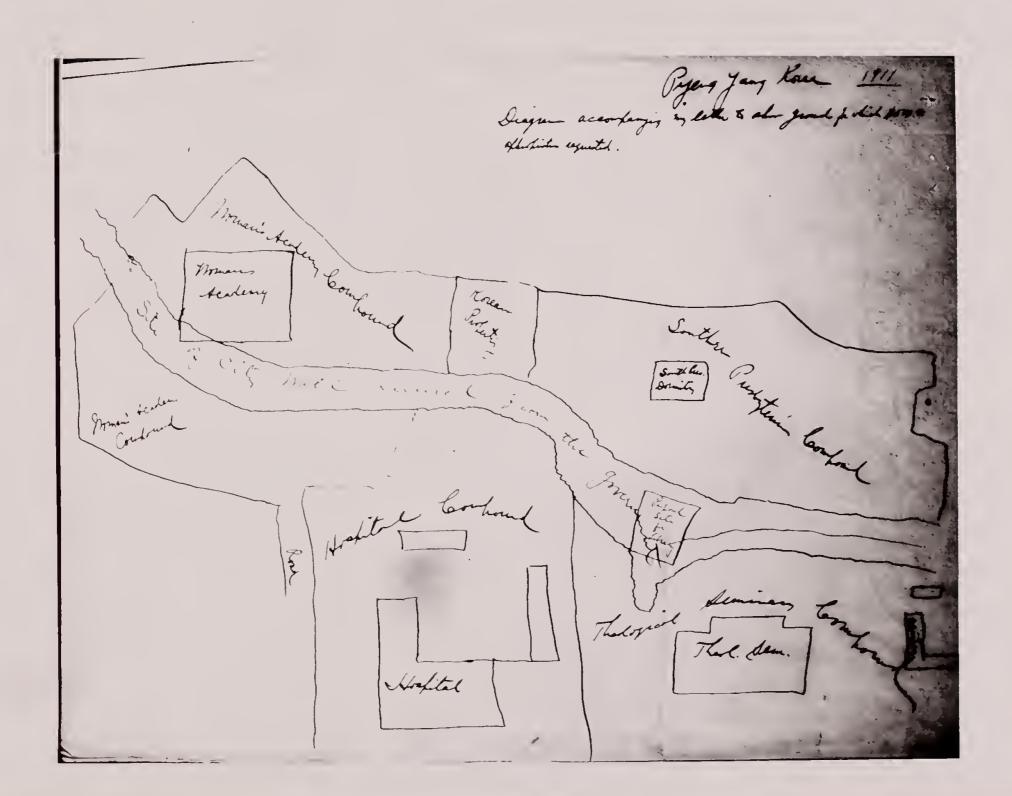
POWER AND A DEPOSITE SHOULD BE A DELLAR CONSIDER OF L. L. A.

BATE DE A SAME LA DEPOSITE.

BATE DE A SALAD ST. DELLAR.

BATE A SALAD ST. DELLAR.

BATE



Chale + 1 31 -6.1908 書葉便郵用務事 多二人

多人像的人生 点外的人有意地 岩色用10 年的方面 考住人人人

Uses Mrs. Mifett Bible class authories "Horth, I'm propring H.S to analytical me so I can understand you." The arrest of so many fighe lately has them a glorn over the whole status.

229. Mr St. Brede. Nov. 8. Syn Clim (to Mrs. OFM)

All faculty of 22 boys of Acad. a prison .. If you brother in from school resembled

School continues without faculty to Jup. Surprise .. Trus vi. . " of the Jupose wish to disting

the from 9 the click they are grig chat it in the ways way..

the same size of page as Part I so that they may be bound together if desired.

The work this far completed is now offered to the Council, one Copy each as sample being herewith presented to the Chairman and Secretary. Aware of the many defects, its is still hoped that it may serve as a good friend and help to those who are studying the language.

Respectfuly Submitted,

JAMES GALLE

REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS OF THE PRESBYTERIAN THEOLOGICAL SEMINARY OF KOREA

The Board of Directors met twice during the year- once in Pyeng Yang during the Seminary year, and once in Taikn at the time of this Council.

The following report from the Faculty was received and approved.

REPORT OF THE LACULTY OF THE THEOLOGICAL SEMINARY.

This year's work was marked by progress along already approved lines, by the encollment of a very large entering class, by the failure to return on the part of a larger proportion of former students than ever before—which is accounted for by many causes—and by the better health and spirits of the students owing to the provision of the new dormitories. The dormitories are a very great blessing and a large factor in inducing more efficient work.

There were 133 students emolled besides 3 graduates who came although no provision was made this year for Post Graduate work. Next year it is intended to provide a Post Graduate course.

The Faculty this year consisted of Revs. Harrison and Tate of the S. Pres. Mission, Dr. Grierson of the Canadian, Mr. Lugel of the Australian Ress. Mission. Revs. Fadman, Under

wood, Gale, Sharp and Moffett of the Northern Pres. Mission, Mr. Holdcroft and Mr. Hoffman in music, Dr. Wells in hygiene, and Mr. Bhir by a few special lectures, rendered appreciated assistance. The Monday Evening Spiritual Conferences on subjects bearing upon Christ in personal relation with His followers were very helpful. A request from Seoul Tari Oni Won to allow a student to take extra moral study with participation in terminal examinations was not approved.

Discipline was thoroughly administered and in the case of three men who were more or less gulity of cribbing in examinations, of two of them it was announced in their classes that they were recommended to drep their studies for one year, the other being apported to his Tan Oui Won.

It was decided that in future years all students in entering should be prepared to attest that they have read the entire Bible.

Supplementary examinations may be taken only after a period of three months has clapsed.

The graduation exercises were held June 13th, Mr. Adars giving the address.

The following sixteen men were granted diplomas: -

발명진 차형군 리기형 당온식 묘덕찬 강승한 감덕션 김석분 김창문 안봉규, 김영욕 리일당 감니게 당석종 송현근 김동형

There were quite a number of failures in examinations, or pecially so in the 1-t. year class, it being evident that come of these are not able to meet the requirements of study. This fact has been communicated to members of their Tari Oui Won

The graduates of the Seminary have been in great distance and it is gratifying to learn that in dimost all cases they have given satisfaction to the Churches and to the Missionaries and closely related to them. The graduates are already settled in 14 of the 13 Provinces and in Queli art, Manchard and Siberta

The Bourd adopted the following recommendations:

That the Musions be requested to increase the dominary are summorations sufficiently to accommodate (20) index (3).

That one of the Missions be requested to provide a bath thouse for the Seminary.

That Drs. Underwood and Moffett be a committee to draw plans for two furnished houses for Professors out of town and to submit estimates for the same.

That Drs. Moffett, Underwood and Engel be a committee to develop the Library and to draw plans for a building and secure estimates for the cost of the same.

That the Missions be requested to increase by 50% their subscriptions for the running expenses of the Seminary.

That the Missions be requested to contribute Y1000, for additional outfit for dormitories and lecture rooms, an organ, a bell etc. the contributions to be requested in the following proportion,—Northern Pres. Y500. Southern Pres. Y250. Australian Pres. Y150 Canadian Pres. Y100.

That the use of Y500, for development and decoration of the Seminary grounds be approved.

That the Missions be requested to make the following appointments to the teaching force,—Messis. Moffett, Reynolds, Engel and Underwood for three years, the first three for the full term of three months each; Messis, Gale, Clark, Erdman, Whittemore, McCutchen, Sharp and Foote for six weeks each, next year.

That Messrs, F. S. Miller and W. N. Blair, Preston and Harrison be alternates.

That in view of the development of Bible Institutes the Faculty take cognizance of their curricula with a view to such modifications in our course of study as may seem best and to report to the Conneil through this Board.

That the accounts be submitted to the auditing committee of the Conneil for audit some time during the year.

We are glad to report a fund of £150, in the hands of the Australian Mission for a dormitory.

Samuel A. Moffett, Chairman,

MINUTES

OF THE

FIFTH ANNUAL MEETING

OF THE

PRESBYTERY

OF THE

PRESBYTERIAN CHURCH IN KOREA

HELD AT

TAIKU

Sept. 17-22, 1911.

(Translated from the Official Korean Minutes by C. I. B.)

for Most in it

1910-1912?





人表

Mrs. Dr. S. A. Moffett,

Mr. Blas - Wo wie Work in Your his

Pyeng Yang.



Womens Work in Kang Kai, by Mrs Blair.

A note from Mrs Moffett asking for a paper on some particular phase of the Women's work in Kang Kai has set us thanking and talking about our Sible somen and the peculiar circumstances under which they work and at the risk of repeating my self I am going to give you the gist of the matter.

First to give you an idea of our district, a little comparative geography. And please do not any of you hold me too closely to my fugure for they are only approximate. When I opened the geography I stumbled on a map of Palestine. If you begin at the south end of the dead sea and travel north to Hermon you will cover the distance north and south which our iminerators must cover as they travel up and down the district. Judea at her widest point, including the land settled east of Jordan is the width of our allotted portion of Korea. Scotland is a little longer and a little wider but allowing for her indentations has very little if any more land. Half of Colorado or Massachusetts a couple of times will about equal our parish. But you must choose the mountainous part of Colorado with her heaviest rains daily occurances and extreme surmer heat when it is not raining, for several months of the year and heavy snows for many of the remaining months. The snows however, make excellent roads for travel if one is very acrobatic and can land on his feet on the upper side of an inclined road when he weels the sleigh unexpectedly going over the embankment. If you have a good horseman he will jump quickly so that you can land on his back if the sleigh turns upside down overa precipice but these experiences and breaking through the top ice over a genile I little stream like the Yalu do not specially commend themselves as suitable to a lady. (Please do not think that I am trying to detract from the beauties of Kang Kai, I am just presenting a phase of the subject and you will see its application later.) The mountain roads are steep and hard to climb. One of the magner we grossed getting up here this summer

was so steep that the châir coolies could not carry me up. The turns back and roth were so short and sharp that there was no room for the chair poles and I had to be perched on the top of one of the horse loads with a man walking behind me to hold me on so that I would not slide off backwards. You will not be surprised to know that under these circumstances we women have felt that we had done a great deal just to get here and have done absolutely no itinerating. Possibly some day when our babies are older wevmay undertake it but as yet it seems out of the waxtem question.

But what is to be done for the women? They cannot be left to wait for our possible going at some distant date. Ther Misses Mills & Samuels came to help in our class last year they were beseiged every step of the way by women trying to make them promise to come back at once to help them. But these two young ladies are both stationed elsewhere and cannot come and our force is so occupied that it would be difficult for us to get a single woman and moreover we are so isolated that it would not be fair to ask just one single woman to come. She should have a "better half", too, though only another human worker. She would need her to help make a home and to help take the long hard trips and that at present is clearly not feasible. The question of how to neet the situation was most insistant and we finally decided that the thing to do was to develope a circle of women qualified for the work.

whose name is Nu Ssi. She is a most efficient helper. In the local church there are many more women than men and their work is well organied. There is an unusually good spirit among the women and Nu Ssi is largely responsible for it. She has also been a prime mover on the organization and conduct of an excellent girls' school which enrolled over 60 last year and graduated five. One of the first things which particularly impressed me after coming here was hearing Nu Ssi bell of a trip she

had made to some to distant churches. She had been out a month and taught classes in seven churches, I believe, travelling several hundred light over very difficult roads to do it. She was also in the habit of going to near by churches for a few days teaching and the women everywhere were greatly profited by her ministifations. The thought came to us that with if one such with as little preparation as she had had, only a few days at a class in Syen Thun, could do as much as she does why could not several women be sent to training classes and equipped to do the work the foreign ladies usually do?

So we evolved a Bible Woman Scheme of our own.

What is a Bible Woman? As a rule she is a women supported by foreign funds who is the personal helper of one of the foreign women, and works under her personal supervision. She is chosen by the women whose helper she is and her choice is ratified by the station.

The Women workers in our district are quite different. In fact their work is on a par with that of the men who are known as cho-sas. The cho-sa is a helper who has control over a large working district, of course under one of the Missionaries. Our women are called Kwan-sas. Unlike the men they have no authority in their district so far as church cuestions are concerned but they have large influence and they like the cho-sas work under the supervision of the pastor of the district in which they labor.

The year of a Kuan-sa is divided into three parts. Three months are spent in study at an accredited Rible School, four months of the year are given to their work in their hones, their personal hone life and the remaining five months are spent travelling about to all the churches and groups with which they were connected. This travelling, preaching to the heathen, and helping at the church work in such ways as a pastor's assistant at home would help constitute the principal lines of their efforts.

whenever a woman goes off on one of these preaching trips an older woman accompanies her as chaperone or else she takes companions with her from to church church as the goes. This is one of the requirments.

when ever a district is sufficiently anxious for a Kuan-sa to be willing to guarantee her salary for the five months of service, which must be almost thirty yen a year, an application is sent to the paster whose appointee must be ratified by the Se-chal wi-von or committee of control which is responsible to the Presbytery.

An appropriation for thirty yen each from money which the Board gives for our pible "omen's work is then applied to the expenses of this new appointee's training in the Bible school. But her salary is entirely paid by those whom she serves and it is part of the plan that just as rapidly as possible the churches will take over the expenses of her education also, thus releasing that money for other work. As a natter of fact one woman's expenses were noted by her character who has a little money paid her own so we are getting along in that respect already.

35 2

A second advantage of the plan is that the abnormal condition of naving the work of the church broken into the men's and women's work is obviated, the same men and committees having charge of all and so making it more af a unit.

MA.

their big Bible Classes. During the morning and afternoon they meet to study separately, each division led by hoppedecially qualified but in one evenings they unite in one general big meeting. In this way more women can attend as a woman can take with her husband the long journey to the class which would be impossible if she yent alone. She also has the advantage of hearing the special speakers who are called to the men's class.

I have told you what Nu Ssi has done. Cha Cho-sa says of Choi Ssi's work that since she began he has been able to reach the women

as never before and that they have developed remarkably in their ability to work and do their part. An Moksa tola Kim Moksa, who has charge of the China District what the women had done for his churches and he went home and immediately appointed a worker from among his leading women. These are only Leginnings but they seem promising to us and we believe the Lord will use these women to do great things in this work which is so new and undeveloped.

Characteristics Features and Problems of Women's ork in Syen Chyun.

Seven of us, Syen Chyunites, gathered together one afternoon to discuss the work for women in our province, were asked to decide what was the most significant thing in regard to it. All with one accord made answer in varying phrases, "Its irmensity and our inadequacy."

Six married women, all with home and family cares, and one single. now only two years on the field, to over-see the work for over 12000 Christian women in the province, in the town three Sabbath Schools enrolling over 1200 women and firls. weekday Bible Classes, school for young married women, Academy for girls, not to speak of the supervision of the primary schools. No wonder we look forward with anxiety to the coming year. Truly this is one of the times when we feel that we must turn to the Lord only to accomplish the results and if, as we know, the work at such times is always specially blest, surely this year will be one of joy and blessing to us all.

This is not intended as an appeal for aid but merely a summing up of our situation without which we could not intelligently discuss the work. The women are so responsive, so eager for teaching, and so dependent upon the foreigner for light that we feel our responsibility towards them very greatly.

It seems to me that one of the most interesting and significant features of our Woman's Work at present is the very large proportion of baptized women to be found in all our classes,—in the Sunday Schools, the week day classes, and more than all in our spring Bible Conference.

The statistics show a steady increase along this line and last spring out of the 1283 women enrolled from town and country only 150 were new believers. This does not mean that our increase in the whole number of adherents is less but that the large body of those who come into the church stey and in time are received as catechurens and

baptized. Nor does it mean that the requirments are lax, for besides the examination on belief, knowledge and conduct, ability to read is an almost invariable requirment, especially among the young women and it is surnmining how many of the old grandunthers also, oan follow the reading from their book. Recently in our Woman's Sunday School in the south church we stateddthhe plan of asking all those who cared to learn to read to stay after the regular Sunday School service was over, the thought having been suggested by seeing one or the old ladies with her spectacles on her nose laboriously pointing down the lines of her hymn book, while waiting for the service to begin, and showing an admiring eager group of the contemporaries how to sing from the book. The first Sunday School out of the 400 enrelled, considerably over a hundred women remained and we went to work with a will. Of course since, their number has fallen off a bit, but great interest is shown in the wall chart of the syllabary which we had made so that even the darkened eyes of the old womencould see the characters and learn to recognize them. Some were so anxious to take it back to their homes that we could hardly bear to refuse them, and some asked so wistfully, "If we learn these characters can we really learn to read our Bibles?" What we regret is that we had not thought of this way of helping them long ago. We had tried week day classes at various times but the hour directly after S.S. when so nany have little to do but wait for the afternoon preaching service seems to be better adapted.

Aside from the fact that the body of women as a whole are progressing we feel that one of the reasons for the increasing proportion of the baptized in our Bible Conferences is due to the fact that if out of a thousand only one woman can come, the more advanced member of the family is selected seeing that in that way she can help here friends and the ultimate profit thus is greater for all. And yet it is evident that many wait impatiently for their turn to come for we

,

notice the pride and pleasure with which the new ones say it is their first time and tell of their anxiety to attend in previous years.

Occasionally, and this is one of the chief dangers, we find women who, having been bertieve, cour that that is the height or their ambition and relax their efforts when once it is attained, but in the main they advance and develop mentally and spiritually.

And now the problem confronts us, "How can we best reach them and help them to advance as they should?" In the early days, so we hear from those who have been longest in the work, every individual member of the church was known personally to the missionary and could frequently be met and talked with, advised or admonished, and the close personal touch was evident throughout all the work. But now, with the thousands instead of the tens to take into consideration this is impossible. As we look on the sea of faces in the church services, it is only the occasional one that we know well enough to recall name or personality. Many faces are familiar more or less from constant attendance but the close sisterly touch we would so like to feel is almost beyond us. When we begin to count up it seems as though we know a good many and they do come to see us frequently but after all it is only the tens smong the hundreds that we know. We know that this close friendship has been one of the reasons for advance in the past, but if in the town it is now difficult to maintain, how much more in the province! Now can one women, itinerating for nine months almost constantly though she may, reach the thousmands waiting to be REAENER met and helped?

We are trying to organize special bands of Korean women who will go out to the country places and teach their more ignorant friends but almost all of our advanced women here have home or family ties or lack money for such trips. It is the same with our Korean sisters as with ourselves, we cannot ask them to leave a family of children to

and especially in regard to the chasses in the country which have been successfullyheld by the Korean women.

This is one of our greatest problems. How shall we best equip, out women for teaching and training their less advanced sisters? Is the paid Bible oman the best plan and should we have more of them? And what form should their training taker These are some of the questions we have not yet morked out and we want your help. The last few years first Caumels has planned to hold longer classes at certain larger center throughout the province, but beside these there are many, many smaller places where the women need class-work or special teaching, and where it is an utter impossibility for the missionary to go every year. We want to gift the Korean Women to do this work as soon as possible.

The problems are great but we are not disconfaged when we consider the growth of the work as a whole and the individual progress of the hundreds The bright intelligent facesof the multitudes, the clean babies, are all evidences that the seed planted in the past is blossoming now, and that we can hopefully leave the full development of the fruit to the W care of our great Husbandman and Father.

Maud W.P. Whittemore,

make make many of these teaching trips, earnest and zealous though the Many do it at great cost. Dear old Kim Ssi Miss samuels great help and dependance has now grown too old to trave regularly but she still goes as her strength permits and preaches the Word although her methods are not the labest in Pedagogy. She by the way was the first Korean, man or woman, to give money for the support of a native worker in our province. This was over twelve years ago when she made a subscription for the malary of , then the only helper in the Syen chyun field. She also gave, shortly after, a tiled building in the town for the woman's work and five years ago she gave land for an endowment for the Boys' Academy, which she has since traned over to Mr Hugh O'Neill. But not all women can give as she can for she has no immediate family and an independent property, but she is an example to all in her whole hearted service. Many examples of this volunteer preaching and teaching could be given. My own cook, a little woman, tied down by a family of four little boys, is most earnest and zealous in her desire to preach and has several times asked me for a Sunday off to go to some heathen relations in a nearby village. But very few of our women have as yet reached the period where they can be sent off to hold classes of any size entirely on their own responsibility and without any supervitosion of a foreigner. Several years special training classes have been held to give our advanced women instruction in methods of teaching etc., but with the work of the whole province pressing and frequent calls from other stations for aid, Miss Samuels has been able to devote comparatively little time to it, Miss Chase's time has been largly given to the Academy, and our married women with their limited time, many demands already being made upon it, have not been able to help much in the part. But we hope in the future that this plan can be developed greatly, possibly in the form of a Bible Institute, and we want suggestions from those ladies who have already carried on those clauses

19/1 1/2 A.L. Becken CHOSEN CHRISTIAN COLLEGE A. AVISON, M. O., LL. D. SEOUL, KOREA COOPERATING BOARDS PRESIDENT ADDRESS IN U. S. A. PRESBYTERIAN CHURCH IN THE U. S. A. 150 STH AVE., NEW YORK METHODIST EPISCOPAL CHURCH METHODIST EPISCOPAL CHURCH, SOUTH SCIENCE DEPARTMENT UNITED CHURCH OF CANADA Methodost Educaleoyal Pobling ARTHUR L. BECKER, PH. D. in the Union Christian College belo to the time of my furlough it had howhed hard for the Sevent of the turing Calleye and even while at home (us A.) Ende culturo instructe got and a booklet See portions printed in this.). If half Energing is Sustation of fring claused though in the bical Could Edward in Statution Paiden. if Foll tital we should be it up to something strong in the writing strong in the writing strong in Kebuilding our Mett. Eflucation in Noveal Do hu Spile Join a minimal and merch being allowed brivileges of Jointing a Pres Bustillion alread ferency Establish I The somed hearlify outs the Leuren effort in 1/05 - O Cooperaled for 5 70 hoing Webenther, to Could to make the huror not trop lable of Welderder - Julfeed Wells. boys in icained the rumbe, of Matter studies from 3" to 95-(1911) - Son 1911 tens were 14 most out 168 - 200 in the Tollege and 31 on 1 287 - 280) in the Headen During this ling we raised a / goodly unfest If Ish-off busters and breaking - suft what was There are haven, but there of the former of I should place of the Strong Religion of the The place of the sent that he would be the Parties of the sent of for a consider the the wing sollenter got and, the

Reel 283, Vol 242 (port5)

letter # (unniumbered)

april 88th. 1911.

"Le Roy, samuel A. Moffett, D.n.

Pygrg Yang, Korea.

Main or Tr. Moffett:

term behalf of the station, although only a part of it related to sylects which we could send on to the papers and churches but Ji told me some things that helped me to a better understanding of he situation. I am in strong sympathy with your deader to see the ellege and Seminary given an adequate equipment. I hope you are leping in touch with Mrs. McCormick and that you will describe everything your power to lead her to make adequate provision at least for the Seminary. I wish she would not only equip it but endow it.

I have had the great privilege of preparing the introduction to the Board's Armual Report to the General Assembly. This
has given me anopportunity to take a view of our widely extended
work throughout he world and to read over many reports. The returns from some fields indicate sorrow and anxiety. Preumonic Flague
in the Shantung am Borth China Missions and famine in the Kisag-an
Mission have brough heart-breaking experiences to many devoted missionaries. But taking the wifely extended field as a whole, the note
is one of distinct encouragement, and it is more evident than ever
that God's work is moving on to a glerious consummation.

I prompth that you may be now and more denictable in your can.

It to interfe of your great privilege is having a part to this processory.

Sindetely poorst

a. J. Brown

.

0

e with

Rev. W.I. Haven, D.D., American Bible Society, New York, New York

My dear Dr. Haven:-

It is just a month since we closed the meeting of the [Bible] Committee, representing to you more fully our position. I deem the subject [urgent], yet matters which could not be delayed have interfered with my taking up this commission.

You have of course already heard from Mr. Beck giving you an account of the meeting and a statement of the action taken in suggesting to the Bible Societies a new Constitution. New, however, in but very few points and old in that it goes back to some of the provisions in a former Constitution. I need hardly write that in experiences of the last ten years have been in some respects far contrary to your expressed wishes in certain respects. Nevertheless we propose them because of past and present experiences and because we believe that in this way we can most surely secure the harmonious cooperation of the Bible Societies and in making the work of the Bible Societies what it should be, an efficient help to the Missions in the evangelization of this people.

Now we recognize the fact that to secure your assent to our plan we need to overcome what you believe to be serious objections to it, so serious in fact that you have practically said in advance that our proposal is not satisfactory.

Nevertheless we come to you with a <u>unanimous</u> plea for your assent, justified in this we believe by our deep concern for and our supreme interest in the work of the evangelization of Korea.

The Bible Committee meeting was a fully represented one, every Mission in it having its full quota of members present - making 15 in addition to the two agents of the Bible Societies and the three members of the Board of Translators.

The opinion that what we propose is best for the work in Korea was, with the exception of Mr. Beck, your Agent, <u>unanimous</u>, although two members had voted <u>no</u> on the Constitution, only as they said, because they did not believe the A.B.S. would accept it since they had already said so.

They, however, stated that they believe our proposal is the <u>best for the field</u> if only the Bible Societies will agree.

This being the unanimous opinion of the representatives of the 4 Presbyterian, 2 Methodist and the Church of England Missions in Korea we believe it our duty to so represent to you and we believe that we are justified in expecting that you will not only give a reconsideration but that in view of the primary purpose of the Bible Societies to work in cooperation with the Missions on the field, you will accede to our proposal and be willing to

have one Agency with but one Agent.

We do not believe that it is possible to secure harmony and to work out the best interests of Mission work and that of the Bible Societies except as we have b ut one Agent who will work in cooperation with the Committee representing the Missions.

Our position and your position is that the Bible Societies who receive their support from and are the Agency of the Churches which have planted the Missions here for the establishment of the Church, do not exist for the sake of the Societies but for the sake of the Church, and that the Missions are the main executive factors of the Home Churches in the work of establishing the Church on the Mission field.

We know that the Bible Societies do not desire nor intend to antagonize the Missions but to cooperate with them. We believe the Societies have no desire to enter into competition or rivalry for the possession of any field to the detriment of the work of the Missions.

Consequently, we believe that the <u>unanimous</u> voice of the organized Missions in Korea asking for but one Agent should receive the assent of the Bible Societies.

The present situation here is deplorable and if fully understood by the A.B.S. or its constituency would not be continued by you. That the A.B.S. [American Bible Society] should be making the impression upon many of the missionaries that it is injurious to the interests of the Missions and a source of friction, division and strife even among the Korean Christians even to the point of introducing an element of bitterness and misunderstanding into the Korean Church is not only deplorable but however it is to be explained or accounted for is a matter of deep concern to the A.B.S. whose good name should be maintained. Even though you believe the impression made is unjustified it is only right that you should know that such an impression has been made upon many.

Now I do not want to enter into particulars as to the why and wherefore of this situation nor to attempt to fix the blame for it. The present situation is an incident but it is one growing out of causes which we deem it imperative to remedy and which can be effectually and permanently remedied only by the proposal that "there shall be but one Agency in Korea, the Agent to be appointed by the Societies which work through this Agency".

We are also aware of the fact that what we propose is not in some respects what the British & Foreign Bible Society has desired, but we believe that that Society also will give due consideration to the unanimous wish of the Bible Committee. I am writing to Dr. Ritson [of the B.F.B.S.] also to the same effect.

In the interests of the Church in Korea we missionaries are pleading with the Bible Societies to place their work on such an harmonious basis of cooperation with each other and with us that the Lord's work shall be advanced, and we think we are justified in asking the Bible Societies to give us a very large voice in the question as to how this can be secured. Harmony

11/02/1911 - p.3 S.A.M.

along those lines means peace and joy to us and to the Church in Korea. Friction and strife here mean the overturning of the results of years of effort on our part and the introduction of strife and ill-feeling into the Korean Church.

It has already had that effect in cases well and thoroughly known to me personally and I write with deep conviction when I say that a failure on the part of the Bible Societies to recognize the gravity of our appeal will be not only a blow to the harmonious working of the Bible Societies' interests but also a blow to the interests of the Lord's work in Korea.

I cannot believe that however great your difficulty in seeing the situation just as we see it, you will fail to make concession to the wishes of the body of Missionaries here who are eager to secure the cooperation of the Bible Societies in the furtherance of the work.

We appreciate most sincerely what the A.B.S. has done for the circulation of the Scriptures in Korea and we desire such a basis as will secure your harmonious cooperation in this work.

We do not want a division of the field between the Societies and we believe that by correspondence the Societies can arrange so that under the provision of Article IX, Section 2, the work may be carried on without friction under one Agent, satisfactory to all.

Writing in behalf of the [Bible] Committee and of a body of Missionaries who are eagerly awaiting a satisfactory solution of this problem which has become an acute one affecting us all in our Church work and in our relations to the Koreans, I ask for your most serious attention to our request.

With an earnest desire and prayer for a blessing upon your and our efforts for Korea and for the guidance of the Spirit of God upon you in considering this question, I remain,

Sincerely yours,

Samuel A. Moffett

(from the Library and Archives, Archives/Records Center, American Bible Society, New York, New York)